

Madrid



www.spain.info

INHALT

KÖNIGSPALAST UND KATHEDRALE LA ALMUDENA

Einleitung	3	Die verborgene Stadt	19
Madrid: Stadtteil für Stadtteil	4	Parks und Gärten	
Malasaña		Museen mit Charme	
Chamberí		Monumente	
Chueca		Über den Dächern Madrids	
Gran Vía und Sol		Das Madrider Nachtleben	21
Princesa		Touren und Spaziergänge durch die Stadt	22
Salesas		Cervantes in Madrid	
Las Letras		Streifzug durch das Madrid Almodóvars	
Madrid der Habsburger		Mit dem Fahrrad durch Madrid	
Lavapiés und Delicias		Acht interessante Städte in der Umgebung von Madrid	23
La Latina		Alcalá de Henares	
El Retiro		Aranjuez	
Fußball in Madrid		El Escorial	
Madrid: Zentrum der Kultur	10	Toledo	
Madrid, Stadt der Museen		Segovia	
Kunstzentren		Cuenca	
Kulinarisches Madrid	13	Ávila	
Traditionelle Küche		Salamanca	
Avantgardeküche		Anreise	25
Madrid: ideales Reiseziel zu jeder Jahreszeit	15	Flughafen	
Sommer		Hochgeschwindigkeitszug AVE	
Herbst		Auto	
Winter		Unterwegs in Madrid	
Frühling		Fremdenverkehrsamt Madrid	
Unternehmungen mit Kindern	17		
Vergnügungspark			
Warner-Park			
Zoo Aquarium			
Faunia			
Planetarium			
Nationales Museum der Naturwissenschaften			
Amerika-Museum			

Ministerium für Industrie,
Handel und Tourismus
Herausgegeben von: © Turespaña
Erstellt von: Lionbridge
NIPO: 086-17-056-8

KOSTENLOSES EXEMPLAR
Der Inhalt dieser Broschüre wurde mit größter
Sorgfalt erstellt. Sollten Sie dennoch Fehler
feststellen, helfen Sie uns mit einer E-Mail an
brochures@tourspain.es

Titelseite: Denkmal für Alfons XII im Retiro-Park
Umschlagseite: Plaza Mayor

EINLEITUNG

Kommen Sie nach Madrid und entdecken Sie das vielseitige Angebot dieser modernen und gastfreundlichen Stadt. Schlendern Sie durch geschichtsträchtige Straßen, wählen Sie aus mehr als 90 Museen, machen Sie einen Spaziergang durch Parks und Gärten, schlendern Sie entlang der zum Welterbe erklärten „**Paisaje de la Luz**“ und genießen Sie ein überwältigendes Kulturangebot. Auch das berühmte Madrider Nachtleben sollten Sie sich auf keinen Fall entgehen lassen.

Die spanische Hauptstadt ist Synonym für Kultur. An keinem anderen Ort der Welt gibt es so viele Meisterwerke auf so engem Raum. Die Rede ist von der sogenannten „**Kunstmeile**“, an der sich auf einer Länge von gut einem Kilometer sowohl das **Prado-Nationalmuseum** als auch das **Museum Thyssen-Bornemisza** und das **Nationale Kunstzentrum Reina Sofia** befinden.

Lassen Sie das immense kunsthistorische Erbe der Stadt auf sich wirken. Besuchen Sie die **Plaza Mayor** oder genießen Sie eine Tapa in einer Bar unweit des ehemaligen Stadtverwaltungsgebäudes **Casa de la Villa**, während Sie die mittelalterliche Vergangenheit Madrids erleben. Schlendern Sie in der Abenddämmerung durch das **Madrid der Bourbonen** mit seinen Gärten, Brunnen und Palästen.

Aber auch in kulinarischer Hinsicht hat Madrid viel zu bieten. Erleben Sie die besondere Atmosphäre seiner Bars und Tavernen, genießen Sie in den zahlreichen Restaurants und Bars der Stadt das vielfältige gastronomische Angebot der nationalen und internationalen Küche oder probieren Sie ein für Madrid typisches Gericht, beispielsweise Trinkschokolade mit Churros, Kichererbseintopf oder Calamares-Brötchen.

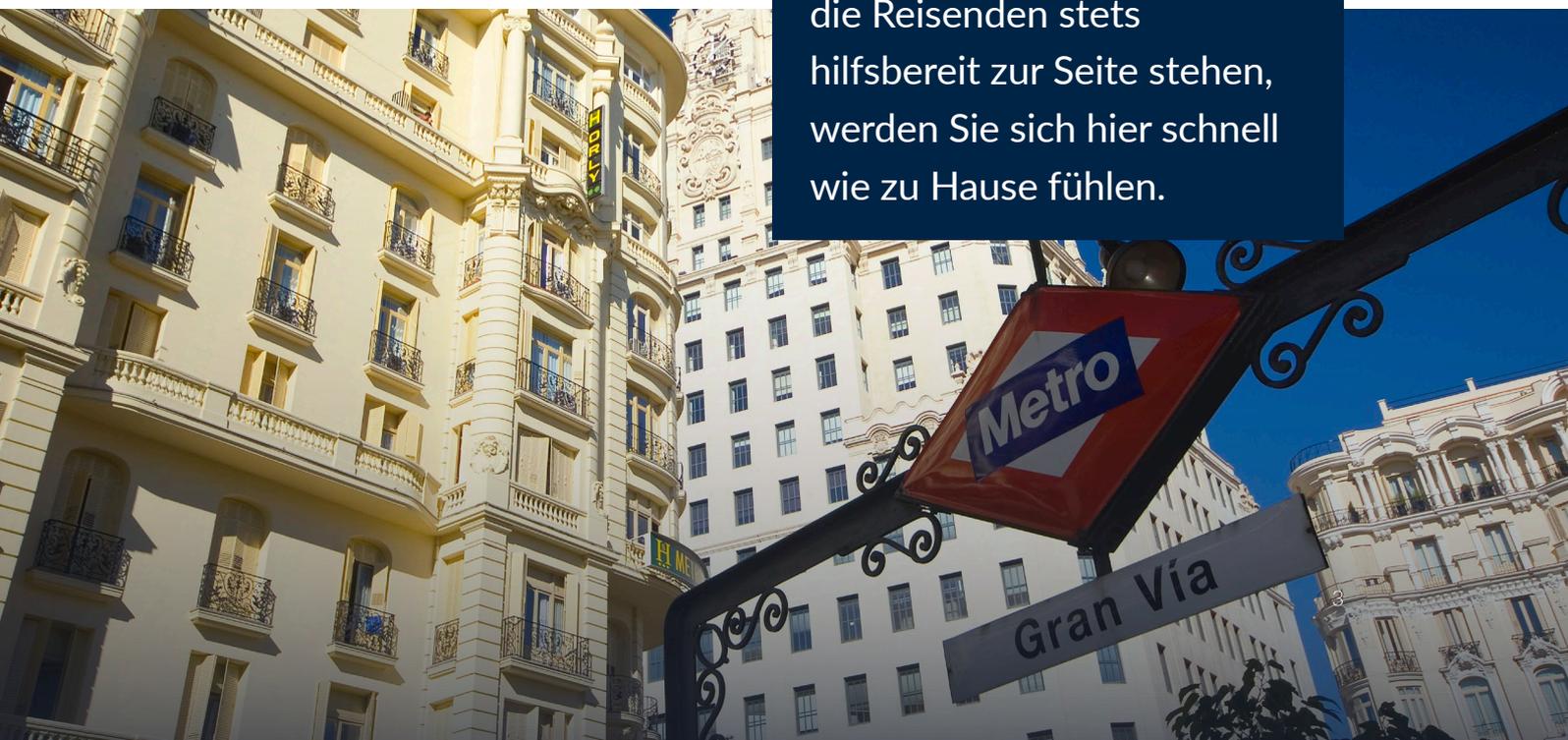
Lassen Sie sich von der Sonne verwöhnen oder radeln Sie gemütlich durch eine der grünen Hauptstädte Europas. Erkunden Sie weitläufige Naturräume wie den **Retiro-Park**, den Park **Casa de Campo** oder die Grünanlagen **Madrid Río**. In den Bergen der Sierra de Madrid können Sie Wintersport treiben und Erlebnisse in der freien Natur genießen.

Auf keinen Fall entgehen lassen sollten Sie sich den Besuch eines sogenannten **tablaó**, einer Flamencoshow, die Ihnen die Leidenschaft dieser spanischen Kunst näherbringt.

Vergnügen, Kultur, Gastronomie ... Ganz gleich, wonach Sie Ausschau halten; in Madrid werden Sie es finden.

Dank des geselligen Charakters der Madrilenen, die Reisenden stets hilfsbereit zur Seite stehen, werden Sie sich hier schnell wie zu Hause fühlen.

▼ GRAN VÍA



MADRID

← T ← S3 → A
TEATRO SALA 3 EXPOSICIONES AUDITORIO

CONDE
DUQUE

MADRID:

STADTTTEIL FÜR STADTTTEIL

▲ KULTURZENTRUM CONDE DUQUE

Foto: José Barea © Madrid Destino

Besuchen Sie die einzelnen Viertel dieser beeindruckenden Stadt und entdecken Sie ihre Besonderheiten. Kein Viertel gleicht dem anderen, und doch haben sie alle einen gemeinsamen Nenner: den offenen Charakter der Madrilenen.

MALASAÑA

In **Malasaña** finden Sie die neuesten Trends. Machen Sie Halt in einer der legendären Bars rund um die historische **Plaza del Dos de Mayo** und erfahren Sie mehr über die sogenannte *Movida Madrileña*, eine Musikbewegung der Gegenkultur der 1980er-Jahre. Schlendern Sie durch das alternativste Hipster-Viertel Madrids und entdecken Sie das Paradies des Vintage-Shopping. Stöbern Sie in Secondhand-Buchläden, durchstreifen Sie Kunsthandwerksmärkte junger Designer und besuchen Sie eine der wichtigsten

Einkaufsgegenden der Hauptstadt, die **Calle Fuencarral**. Nach einer Shoppingtour können Sie in der Calle **Ballesta** oder an der **Plaza de San Ildefonso** eine Kleinigkeit zu sich nehmen und neue Energie tanken. Und wie wäre es mit einem Konzert oder einer Kulturveranstaltung im Zentrum für zeitgenössische Kultur **Conde Duque** mit seiner zauberhaften Architektur?



▲ PLAZA DEL DOS DE MAYO

CHAMBERÍ

Neben Malasaña befindet sich das traditionellste Viertel Madrids: **Chamberí**. Hier, in den Straßen Alonso Cano, Ponzano oder Zurbarán und der näheren Umgebung mit überwältigenden Palais, Boutiquen und Gourmetläden, erwartet Sie das aristokratische Madrid. Machen Sie eine Zeitreise beim Besuch des **Museo del Metro de la antigua estación de Chamberí**, eine ehemalige, 1969 geschlossene U-Bahn-Station. Im modernen Theaterzentrum **Teatros del Canal** finden Theateraufführungen und Tanzdarbietungen der unterschiedlichsten Art statt. Entspannen Sie sich in einem Straßencafé an der ruhigen **Plaza de Olavide**.

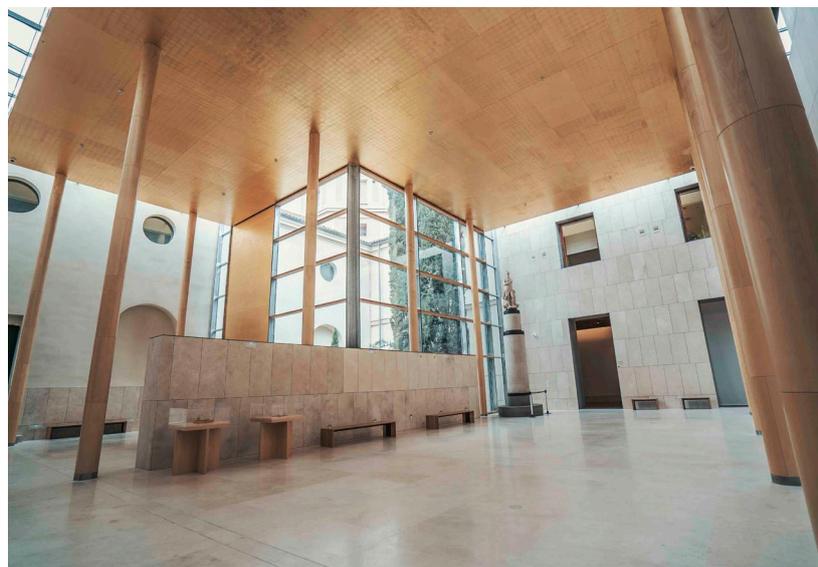
CHUECA

Das moderne und avantgardistische **Chueca** ist für sein Nachtleben berühmt. Hier erwarten Sie traditionelle Tavernen, Cafés und Bars im Avantgarde-Stil, Discos mit DJs und vielseitige Events. Chueca ist das **LGBTI+ Viertel** der spanischen Hauptstadt. Lassen Sie sich mitreißen von einer explosiven Welle der Fröhlichkeit, Freiheit und Farbenvielfalt und erleben Sie eine der meistbesuchten **Gay-Pride-Paraden** der Welt. Sie findet im Juni statt. Hier spüren Sie rundum das immense Kulturerbe der Stadt. Betrachten Sie den **Longoria-Palast**, eines der wenigen Modernisme-Gebäude der Stadt, oder das **Museum der Geschichte Madrids**, einen Barockbau aus dem 18. Jahrhundert.

► **MUSEO DEL METRO, FRÜHERE U-BAHN-STATION CHAMBERÍ**
Foto: Hiberus © Madrid Destino

► **GAY-PRIDE-PARADE**
Foto: Biniam Ghezai © Madrid Destino

► **MUSEUM DER GESCHICHTE MADRIDS**
Foto: Hiberus © Madrid Destino



GRAN VÍA UND SOL

Flanieren Sie über die belebte **Gran Vía**, die auch als **Madriдер Broadway** bezeichnet wird, und lassen Sie sich von ihrem unerschöpflichen Kultur- und Freizeitangebot mitreißen. Die berühmtesten Musicals, die neuesten Filmpremieren, ein breit gefächertes und nicht zu übertreffendes gastronomisches Angebot, unendlich viele Geschäfte ... Sie haben die Wahl! Am Platz **Puerta del Sol** sehen Sie die Platte, die den Kilometer 0 aller Landstraßen in Spanien markiert. Hier können Sie auch gemeinsam mit Tausenden von Spaniern Silvester feiern. Traditionell werden dort pünktlich um Mitternacht 12 Glückstruben verzehrt; eine mit jedem der Glockenschläge, die das neue Jahr ankündigen.

PRINCESA

Eines der Schmuckstücke Madrids, der **Debod-Tempel**, befindet sich im wunderschönen **Parque del Oeste**. Bewundern Sie dieses uralte ägyptische Heiligtum und genießen Sie einen der zauberhaftesten Sonnenuntergänge, die Sie je erlebt haben. Ganz in der Nähe können Sie den **Palacio de Liria** mit seiner beeindruckenden

Kunstsammlung besuchen. An der **Plaza de España** mit seinen hübschen Grünflächen und heiter plätschernden Brunnen befindet sich ein hervorragendes Motiv für ein Erinnerungsfoto an Ihren Aufenthalt in der Stadt: das Denkmal zu Ehren von **Don Quijote und Sancho Panza**. Sie stehen mehr auf Shopping? Auch dann sind Sie in diesem Viertel mit seinen großen Einkaufsstraßen und Boutiquen genau richtig.

SALESAS

Spazieren Sie im Viertel Salesas an Statuen und Brunnen vorbei über den Boulevard **Paseo de Recoletos** und vergessen Sie die Zeit im Ausstellungssaal der **Fundación Mapfre**. Entspannen Sie in den Gärten der **Plaza de la Villa de París** neben dem beeindruckenden Gebäude des **Obersten Gerichtshofs** oder besichtigen Sie die **Kirche Santa Bárbara**. Wenn Sie Shopping lieben, sind die **Calle Piamonte** und die **Calle Almirante** genau das Richtige für Sie. Verweilen Sie in Ruhe in einem der Straßenlokale an der **Plaza de Santa Bárbara** oder geben Sie sich in einem mit Michelin-Sternen ausgezeichneten Restaurant dem kulinarischen Genuss hin.

▼ DEBOD-TEMPEL



LAS LETRAS

Erleben Sie das **Goldene Zeitalter Madrids** im Stadtteil **Las Letras**, indem Sie in Ruhe durch seine gepflasterten Gassen streifen und in Kunsthandwerksläden, Möbelantiquariaten und Vintagegeschäften stöbern. Laufen Sie anschließend weiter durch geschichtsträchtige Gassen, die für die Literatur von Bedeutung waren, und legen Sie dann eine Pause in einer der zahlreichen Tavernen ein. Besuchen Sie das Theater **Teatro Español**, das ursprünglich als Ko-



▲ CUESTA DE MOYANO

mödientheater im 16. Jh. ins Leben gerufen wurde und heute das älteste noch betriebene Theater weltweit ist. Wenn Sie eine Erinnerung an dieses Viertel mit nach Hause nehmen möchten, könnten Sie beispielsweise ein im Handel nicht mehr lieferbares Buch oder einen alten Comic auf dem Büchermarkt unter freiem Himmel an der **Cuesta de Moyano** erstehen.

MADRID DER HABSBURGER

Erkunden Sie eines der zauberhaftesten Viertel der ganzen Stadt. Beginnen Sie Ihren Rundgang an der **Plaza Mayor**, einem prächtigen Renaissanceplatz. Schauen Sie sich das **Reiterstandbild von Philipp III.**, die Fresken an der Fassade des Gebäudes Casa de la Panadería und den **Cuchilleros-Bogen** an. Probieren Sie die berühmten Tapas in den zahlreichen Tavernen rund um den Platz, spazieren Sie unter den Arkaden und besuchen Sie die originellen Souvenirläden. An der **Plaza de la Villa** erwartet Sie der mittelalterliche Teil dieses Viertels; die ganz in der Nähe liegende **Kirche San Miguel** ist ein hervorragendes Beispiel der barocken Kunst des 18. Jahrhunderts. Gehen Sie weiter durch enge Gassen bis zum **Kloster Las Descalzas Reales**. Genießen Sie die unglaubliche Aussicht von der Kuppel der **Kathedrale La Almudena** aus oder besuchen Sie den auch **Palacio de Oriente** genannten **Königspalast**, der lange Zeit Residenz der spanischen Könige und Schauplatz wichtiger Fest- und Staatsakte war.

Kosten Sie in einem der Cafés am **Opernhaus** Schokolade mit Röstbrot zum Eintunken. Genießen Sie bei Sonnenuntergang von den **Sabatini-Gärten** aus den Blick auf den in verschiedenen Farbtönen erstrahlenden **Königspalast**.



▲ PLAZA DE LA VILLA
Foto: Brian Kinney/123rf.com

LAVAPIÉS UND DELICIAS

Lavapiés ist ein lebhaftes, multiethnisches und trendiges Viertel. Laufen Sie durch die steilen, gepflasterten Straßen und entdecken Sie die für die Gegend typischen Innenhöfe der Gebäude, die **Corralas**. Erleben Sie das Flair dieses Viertels, das von seinen aus aller Welt stammenden Bewohnern geprägt ist. Trinken Sie ein Tasse Öko-Kaffee, stöbern Sie in den Beständen der zahlreichen Buchläden, betreten Sie die kleinen Galerien und Kunsträume wie **La Casa Encendida** und werfen Sie einen Blick in die Nachbarschaftszentren.

Lavapiés ist das Zentrum der alternativen, avantgardistischen Theaterkunst, und so finden sich hier kleine Bühnen wie beispielsweise **La Escalera de Jacob**. Wer auf der Suche nach richtig coolen Artikeln ist, der wird im **Mercado de Motores** zwischen den Gleisen des Eisenbahnmuseums fündig. Hier können Sie Livemusik lauschen, Tapas von Autorenköchen kosten oder alternative Produkte erstellen. Der Markt ist immer am zweiten Wochenende im Monat geöffnet.

LA LATINA

Im angrenzenden Viertel **La Latina** empfehlen sich ein Besuch der **Kirche San Cayetano** sowie ein Spaziergang über den **Rastro**, den größten und ältesten Straßenmarkt der Stadt, der mittelalterlichen Ursprungs ist und das ganze Jahr über an Sonn- und Feiertagen geöffnet ist. An anderen Tagen können Sie hier bummeln und Antiquitätengeschäfte und kuriose Dinge entdecken.

▼ RASTRO





▲ KRISTALLPALAST
PARK EL RETIRO

RETIRO

Schlendern Sie durch den **Park El Retiro** und genießen Sie das Gefühl, Teil dieser großartigen Stadt zu sein. Erkunden Sie den Park mit dem Fahrrad, mieten Sie ein Ruderboot oder legen Sie sich einfach auf die Wiese und sehen Sie den Wolken zu. Nur wenige Gehminuten entfernt lockt der Stadtteil **Salamanca** mit seinen exklusiven Shoppingmöglichkeiten: Die sogenannte „**Goldene Meile**“ rund um die **Calle Serrano** bietet den reinsten Luxus. Das gastronomische Angebot ist sehr attraktiv: Testen Sie es in den vielen Restaurants beispielsweise in der **Calle Jorge Juan** oder am **Paseo de la Castellana**.

FUSSBALL IN MADRID

Fussballfans von welchem Team auch immer haben in Madrid die Möglichkeit, das legendäre Stadion von **Real Madrid**, das **Santiago Bernabéu**, sowie das moderne Stadion von **Atlético de Madrid**, das **Civitas Metropolitano**, zu besuchen. Sehen Sie sich auch die in beide Stadien integrierten Museen an und erleben Sie noch einmal die größten Ereignisse der Fußballgeschichte.





MADRID: ZENTRUM DER KULTUR

Lassen Sie sich vom breit gefächerten Kulturangebot der Stadt Madrid verführen. Sind Sie bereit?

MADRID, STADT DER MUSEEN

Wählen Sie aus einer Vielzahl von Museen. Besuchen Sie den herrlichen Museumskomplex der Nationalen Kunstmuseen, auch bekannt als „Kunstmeile“ oder „Goldenes Dreieck“, der historische, archäologische und andere Museen umfasst.

PRADO-MUSEUM

Lernen Sie eines der meistbesuchten Museen der Welt kennen. Im Prado können Sie die besten Gemälde der spanischen, italienischen und flämischen Schule des 12. bis 18. Jahrhunderts betrachten. Lassen Sie sich verzaubern von der genialen Kunst von **Velázquez, El Greco, Goya, Tizian, van Dyck** und **Rembrandt**. Erliegen Sie dem Bann, den *Las Meninas* von Velázquez, die *Majas* von Goya oder der fabelhafte *Garten der Lüste* von Hieronymus Bosch ausüben.

NATIONALES KUNSTZENTRUM REINA SOFÍA

Nehmen Sie sich Zeit, um in Ruhe das Bild **Guernica** von Picasso zu betrachten, das wahre Juwel dieses Museums für zeitgenössische Kunst. Entdecken Sie auch die Anziehungskraft anderer Werke großartiger Künstler wie Dalí, Tàpies, Juan Gris, René Magritte oder Chillida.

MUSEUM THYSSEN-BORNEMISZA

Besuchen Sie eine der faszinierendsten und wertvollsten Privatsammlungen der Welt. Die ausgestellten Werke decken die Zeit von der westlichen Malerei des 13. Jahrhunderts bis hin zu den wichtigsten Strömungen des 19. und 20. Jahrhunderts ab. In den verschiedenen Sälen des Museums sind Bilder von **Monet, van Gogh, Cézanne, Klee, Kandinsky** und **Degas** zu sehen.



▲ PRADO-MUSEUM
Foto: José Barea © Madrid Destino

GALERÍA DE LAS COLECCIONES REALES

Mit einer Auswahl von mehr als 650 sehr bedeutenden Werken finden Sie hier einen außergewöhnlichen Rundgang durch den Reichtum der Kunstsammlungen, die zum nationalen Erbe gehören. Sie sehen Bilder und Skulpturen bis hin zu Rüstungen, Fächern, Uhren oder Wandteppichen von Künstlern wie Velázquez, Goya oder Caravaggio.

ARCHÄOLOGISCHES NATIONALMUSEUM

Hier erwartet Sie ein Gang durch die Geschichte von der prähistorischen Zeit bis ins 19. Jahrhundert. Besonders beeindruckend ist die Sammlung von Mumien und Sarkophagen.

SCHIFFFAHRTSMUSEUM

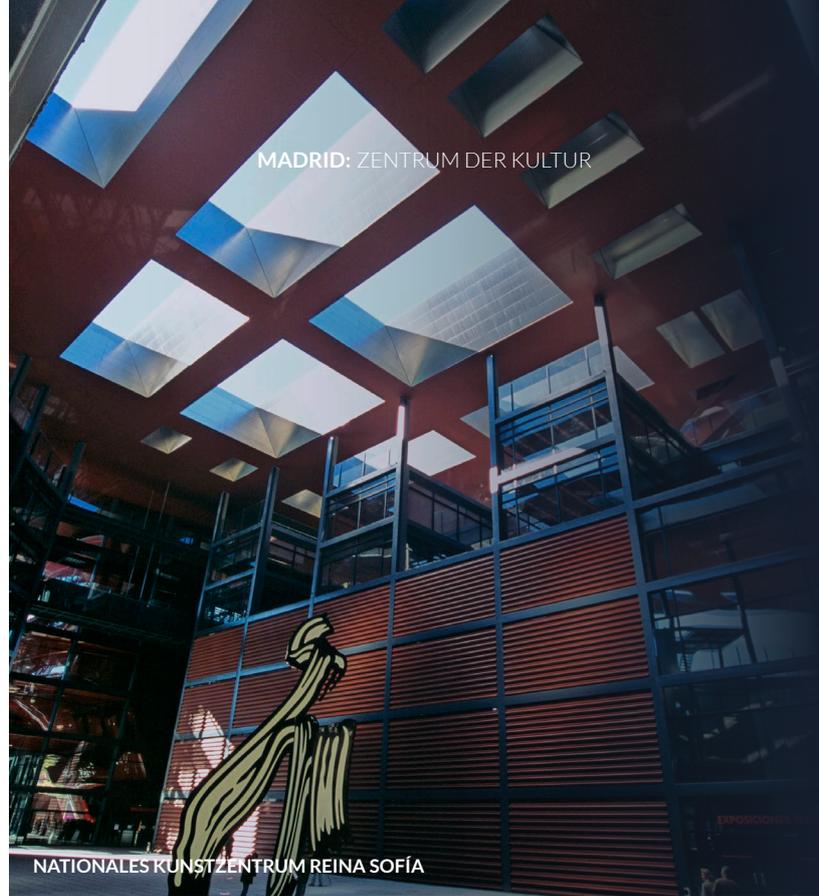
Entdecken Sie die Geschichte der spanischen Schifffahrt vom Ende des Mittelalters bis heute und deren bedeutenden Beitrag zum sozialen, kulturellen, wirtschaftlichen, militärischen und wissenschaftlichen Fortschritt.

BEKLEIDUNGSMUSEUM

Hier finden Sie sowohl Exponate aus früheren Epochen als auch spanische Regionaltrachten und die neuesten Modekreationen. Außerdem zu sehen: Arbeiten von Modeschöpfern der Haute Couture wie Fortuny, Balenciaga oder Pertegaz.

HÄUSER VON BEDEUTENDEN PERSONEN

Schönheit und Geschichte vereinen sich in den Palästen und Wohnhäusern von bedeutenden Künstlern und Sammlern. Die Museen Sorolla, Lázaro Galdiano oder Cerralbo sind einige Beispiele, die besichtigt werden können.



KUNSTZENTREN

Wenn Sie sich über die neuesten Trends informieren möchten, sollten Sie unbedingt den Madrider Kulturzentren einen Besuch abstatten.



MATADERO

Spazieren Sie unbeschwert durch diesen ehemaligen Schlachthof, in dem sich heute alles um die Diffusion, Investigation und Kreation von Kultur dreht. Auf dem Programm des Zentrums stehen Ausstellungen, Veranstaltungen avantgardistischer Künstler sowie weitere Aktivitäten unterschiedlicher Art. Daneben werden Messen und Ausstellungen rund um das Thema Gastronomie organisiert.

SERRERÍA BELGA

Ausstellungen, Musik, Literatur, Workshops ... Lassen Sie sich von den Angeboten in diesem Kulturzentrum im Stadtviertel Letras überraschen, das sich in einem einzigartigen Gebäude der Industriearchitektur befindet, welches zu Beginn des 20. Jhs. erbaut wurde.

LA CASA ENCENDIDA

In diesem Sozial- und Kulturzentrum können Sie die neuen Ausdrucksformen junger Kunstschaffender entdecken.

Nehmen Sie an Autorentreffen teil, besuchen Sie Konzerte oder entscheiden Sie sich für eine der zahlreichen Aktivitäten. Von der Dachterrasse aus können Sie einen einzigartigen Blick über Madrid genießen.

CAIXAFORUM

Bevor Sie das Zentrum betreten, sollten Sie unbedingt an seiner Außenwand den ersten vertikalen Garten Spaniens betrachten. In diesem führenden Kulturzentrum erwarten Sie Ausstellungen alter, moderner und zeitgenössischer Kunst. Daneben finden Konzerte, Konferenzen und andere Aktivitäten statt.

KULTURZENTRUM CONDE DUQUE

Halten Sie einen Moment inne und betrachten Sie in Ruhe das beeindruckende Portal im Churriguera-Stil. Im großen Innenhof des Gebäude werden Konzerte, Ausstellungen, Messen und Filmreihen veranstaltet. Im Sommer finden viele Aktivitäten im Freien statt.



KULINARISCHES MADRID



Probieren Sie Gerichte, in denen die kulinarische Vergangenheit Madrids wieder lebendig wird. Entdecken Sie den Geschmack anderer Welten. Genießen Sie innovative Kreationen. Das breit gefächerte gastronomische Angebot Madrids wird Sie begeistern.

▲ MARKTHALLE SAN ANTÓN
Foto: Jose Barea © Madrid Destino

TRADITIONELLE KÜCHE

Ziehen Sie durch die Tavernen und Bars der Stadt und probieren Sie typische Gerichte wie **huevos estrellados** (Spiegeleier mit flüssigem Eigelb auf Kartoffeln) oder auch **callos a la madrileña** (Kutteln nach Madrider Art) oder auch **soldaditos de Pavia**, panierte Stockfischscheiben. Wie wäre es mit einem typischen **Cocido Madrileño**, dem traditionellen Gericht, das aus drei Teilen besteht: zuerst Suppe, danach Kichererbsen mit Gemüse und schließlich Fleisch. Probieren Sie auch beliebte Tapas wie das traditionelle Kartoffelomelette („tortilla de patata“), frittierte Sardellen („boquerones fritos“) oder Kartoffeln mit scharfer Sauce („patatas bravas“). Auch für eine „caña“, ein kleines Glas Bier, oder einen guten spanischen Wein mit der Ursprungsbezeichnung „Vinos de Madrid“ ist immer der richtige Moment.

Möchten Sie im ältesten Restaurant der Welt speisen? Dann besuchen Sie die **Casa Botín** und bestellen Sie im Steinofen gebratenes Spanferkel oder eine andere Spezialität des Hauses wie Filet, Rührei, Venusmuscheln ... Neben kulinarischem Genuss bietet das Restaurant seinen Gästen noch eine weitere Überraschung: einen eindrucksvollen unterirdischen Weinkeller mit Backsteingewölbe.

▼ KUTTeln NACH MADRIDER ART
Foto: Paolo Giocosio © Madrid Destino



In Madrid finden Sie zahlreiche traditionsreiche Restaurants mit langer Geschichte, die traditionelle Gerichte servieren.

AVANTGARDEKÜCHE

Lassen Sie sich von der Autorenküche gefeierter Chefköche wie **David Muñoz** begeistern, der auch mit drei Michelin-Sternen glänzen kann. Oder folgen Sie der Mode der **Gastrobars**. In Madrid gibt es unzählige Lokale, in denen Fusionsküche, internationale und multikulturelle Küche angeboten wird. Auch bei besonderen Ernährungsgewohnheiten (vegan, vegetarisch, glutenfrei usw.) werden Sie fündig. Entdecken Sie die neuen Orte, an denen Sie zusätzlich zum gastronomischen Angebot Live-Musik, Tanz- oder Flamenco-Shows erleben können.

Kosten Sie hochwertige spanische Gerichte auf etwas andere Art in den **städtischen Markthallen**. So begeistert beispielsweise der **Mercado de San Miguel** mit seinen Designerbars und Delikatessen. Der **Mercado de Antón Martín** wiederum weist eine originelle Kombination von Gastronomie und Kunst auf. Wenn Sie eine spektakuläre Dachterrasse mit außerordentlichem Ambiente erleben möchten, dann sollten Sie einen Snack im **Mercado de San Antón** zu sich nehmen.

Die Food Hall der Galería Canalejas wird Sie überraschen: Hier finden Sie Restaurants verschiedenster Ausrichtungen und Nationalitäten, einige sogar von Sterneköchen.



MADRID: IDEALES REISEZIEL ZU JEDER JAHRESZEIT

Festivals, Feste, Kulturevents . Madrid bietet das ganze Jahr über tolle Erlebnisse.

SOMMER

Feiern Sie die Volksfeste wie ein waschechter Madrileño. Am 15. August feiert Madrid eines seiner traditionellsten Feste, das **Fest zu Ehren der Virgen de La Paloma**. Probieren Sie an den in den Straßen und auf den Plätzen aufgebauten Ständen traditionelle Speisen und Getränke.

Nehmen Sie an einer der modernsten und international bekanntesten Veranstaltungen der Stadt teil: dem **Gay-Pride-Fest**. Erleben Sie die riesige Demonstration und die viel besuchte Wagenparade, die durch einige der wichtigsten Straßen im Stadtzentrum führt und auf die Rechte des LGBT+ Community hinweist.

Konzerte, Theateraufführungen, Tanzdarbietungen ... Wählen Sie aus dem breit gefächerten Programmangebot des Sommerfestivals **Los Veranos de la Villa**, in dessen Rahmen an verschiedenen Schauplätzen Madrids Veranstaltungen der unterschiedlichsten Art und Stilrichtung stattfinden.

Für Fans von Musikfestivals gibt es eine große Auswahl: Mad Cool, Primavera Sound Madrid, Las Noches del Botánico, Río Babel usw. Am Ende des Sommers findet das **DCODE Madrid** statt. Verabschieden Sie bei diesem Festival den Sommer zum Rhythmus von Indie, Pop und Rock.

HERBST

Verwöhnen Sie sich mit einem entspannenden Spaziergang durch die Parks und Gärten von Madrid. Genießen Sie das angenehme Klima und beobachten Sie die von den Bäumen fallenden Blätter in unzähligen Gelb- und Rottönen – eine echte Augenweide. Folgen Sie dem Duft der Röstkastanien und gönnen Sie sich ein paar davon frisch zubereitet an einem Straßenstand. Lust auf Süßes? Dann probieren Sie doch in einer Konditorei die traditionellen, aus Marzipan hergestellten **huesos de santo**.

Jazzliebhaber kommen im Herbst in der Stadt ganz auf ihre Kosten, denn zwischen Oktober und November findet das **Internationale Jazzfestival von Madrid** statt.

▲ PASEO DEL PRADO

WINTER

Genießen Sie die weihnachtliche Stimmung in den geschmückten Straßen Madrids. Lassen Sie sich mitreißen vom Geist der Weihnachtszeit und bummeln Sie mit Einbruch der Dunkelheit über die hell erleuchteten Hauptverkehrsadern der Stadt: Gran Vía, Serrano, Puerta de Alcalá ... Auf dem **Weihnachtsmarkt an der Plaza Mayor** gibt es die unterschiedlichsten Artikel zu kaufen, von Krippenfiguren über typisches Weihnachtsgebäck bis hin zu Partyhüten und vielem mehr.

In der Weihnachtszeit bietet Madrid unzählige Veranstaltungen sowohl für Kinder als auch für Erwachsene. An **Silvester** werden um Mitternacht 12 Trauben, die Glück bringen sollen, zu den 12 Glockenschlägen der Glocken unter der Uhr an der Puerta del Sol verzehrt. Besuchen Sie den **Umzug der Heiligen Drei Könige** am 5. Januar und genießen Sie die Begeisterung der Kinder, die gespannt darauf warten, noch in derselben Nacht ihre Geschenke zu erhalten.

FRÜHLING

Der Frühling ist die ideale Jahreszeit, um den offenen Charakter der Madrilenen kennenzulernen. Denn dann kommen die Menschen aus den Häusern und genießen die zahlreichen Veranstaltungen, die anlässlich des Patronatsfests zu Ehren des Schutzheiligen **San Isidro** am 15. Mai stattfinden. Auf der Wiese **Pradera de San Isidro** versammeln sich bei einem Straßenfest in traditionelle Trachten gekleidete Madrilenen, tanzen zur Musik der „Chotis“ und essen die typischen „rosquillas tontas y listas“ (Kringel mit oder ohne Zuckerguss).

Sie sind am 2. Mai in Madrid? Dann kommen Sie in den Genuss besonderer Aktivitäten im Rahmen der Feierlichkeiten anlässlich des **Tags der Region Madrid**. Im Viertel Malasaña findet ein wahres Volksfest statt.

Im Mai haben Sie die Gelegenheit, die besten Flamencokünstler auf dem Festival Flamenco Madrid zu erleben. Spazieren Sie durch den **Retiro-Park** und besuchen Sie die zahlreichen Stände der **Buchmesse**, an denen Sie sich über die Neuheiten der Verlagsbranche informieren und Unterschriften Ihrer Lieblingsautoren erhalten können.

UNTERNEHMUNGEN MIT KINDERN

Kommen Sie mit Ihrer Familie nach Madrid. Hier ist Spaß für Groß und Klein garantiert. Die Stadt bietet unzählige Aktivitäten, die Sie auch mit kleinen Kindern genießen können. Wir präsentieren Ihnen einige davon:

VERGNÜGUNGSPARK

Erleben Sie den Nervenkitzel schwindelerregender Achterbahnen im „Abismo“ oder im „Tornado“ oder sausen Sie mit „La Lanzadera“ aus großer Höhe in die Tiefe. Auch für den Spaß kleiner Kinder ist gesorgt. Auf sie warten altersgerechte Attraktionen wie Autoscooter oder ein Piratenschiff. Lassen Sie Ihren Familienausflug schon vor Betreten des Vergnügungsparks beginnen: mit einer Fahrt in der Seilbahn! Steigen Sie am Paseo del Pintor Rosales in die Gondel und genießen Sie herrliche Panoramablicke auf die Stadt.

WARNER-PARK

Besuchen Sie diesen Freizeitpark, in dem sich alles um das Thema Film dreht. Vom Glamour des Hollywood Boulevard und der Magie des Cartoon Village bis hin zu den Liveshows der Superhelden und der spannenden Action im Old West Territory oder dem Nervenkitzel in Gotham City Scape – Spaß und Unterhaltung sind garantiert! Im Sommer bietet der Parque Warner Beach erfrischende Wasserattraktionen für Kinder und Erwachsene.

FAUNIA



Gönnen Sie sich mit Ihrer Familie den Genuss, verschiedene Tiere in ihren unterschiedlichen Lebensräumen zu beobachten. Hier können Sie tief in den Dschungel eintauchen und gleich daneben die Eiswüsten von Nord- und Südpol erleben. An der Plaza de Manuel Becerra fährt ein Bus ab, der Sie direkt bis vor die Tore dieses beeindruckenden Themenparks bringt.

ZOO AQUARIUM

Möchten Sie sich riesige Pandabären ansehen, Koalas beobachten oder die Geschicklichkeit wendiger Delfine bewundern? Dann besuchen Sie diesen Zoo mitten im Park Casa de Campo, nur wenige Minuten vom Stadtzentrum entfernt.



PLANETARIUM

Begeben Sie sich im Planetarium auf eine Reise durch den Kosmos. Besuchen Sie die angebotenen Ausstellungen, Vorträge und Filmvorführungen. In einem interaktiven Saal können sich Kinder ganz nach Lust und Laune beschäftigen.

NATIONALES MUSEUM DER NATURWISSENSCHAFTEN

Dieses Museum mitten im Zentrum der Stadt mit riesigen Dinosaurier- und Walskeletten wird Kinder begeistern. Anhand der ausgestellten Tiere unterschiedlicher Größen – von Insekten bis hin zu einem Riesenkalmar – erfahren sie mehr über die Geschichte der Biodiversität auf unserem Planeten.

AMERIKA-MUSEUM

In diesem Museum im Madrider Universitätsviertel Ciudad Universitaria werden künstlerische, archäologische und ethnographische Exponate aus Nord- und Südamerika gezeigt.



▲ AMERIKA-MUSEUM

DIE VER- BORGENE STADT

Wenn Sie noch weitere, etwas verborgenerer Schmuckstücke Madrids entdecken möchten, erwartet Sie ein umfassendes Angebot wunderschöner, einzigartiger Orte, die Sie in ihren Bann ziehen werden.

► PARK EL CAPRICHIO



PARKS UND GÄRTEN

Machen Sie einen Spaziergang in den Grünanlagen von Madrid Río und genießen Sie die zahlreichen Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten. Oder tun Sie etwas für Ihre Gesundheit beim Fahrradfahren oder Joggen.

Setzen Sie sich auf eine Bank im **Park El Capricho** und lesen Sie in Ruhe in Ihrem Lieblingsbuch. Oder schlendern Sie durch die romantische Anlage mit ihrer großen botanischen Vielfalt und bewundern Sie prächtige Skulpturen, Brunnen und Tempelchen. Spüren Sie die perfekte Harmonie mit der Natur im **Park Quinta de los Molinos**. Wenn sich das Frühjahr nähert, können Sie hier die Farbenpracht der Mandelblüte bewundern. Entspannen Sie sich in den **Gärten des Palasts des Prinzen von Anglona**,

eine landschaftlich hübsch gestaltete, grüne Oase mitten im Zentrum der spanischen Hauptstadt.

MONUMENTE

Besuchen Sie den **Cibeles-Palast**, in dem heute die Stadtverwaltung untergebracht ist. Er beherbergt das Kulturzentrum CentroCentro Cibeles de Cultura y Ciudadanía sowie die Kristallgalerie mit ihrer beeindruckenden Glaskuppel. Oder machen Sie einen Spaziergang zur **Wallfahrtskapelle San Antonio de la Florida**, deren Kuppel von Goya gemalte Fresken zieren.

Neben dem Retiro-Park finden Sie das **Observatorium**. Die Kirche **San Antonio de los Alemanes** oder die Pavillons des **Mataadero Madrid**, des ehemaligen Schlachthofs, sind weitere außergewöhnliche Gebäude, die man in der Stadt entdecken kann.



SOROLLA-MUSEUM
Foto: Visions of America LLC / 123rf.com

Sie möchten wissen, wie auf traditionelle Weise Teppiche und Wandteppiche hergestellt werden? Dann sollten Sie unbedingt eine Führung durch die Königliche Wandteppichfabrik machen – Sie werden beeindruckt sein.

MUSEEN MIT CHARME

Madrid hat unzählige kleine Museen mit großartigen Beständen zu bieten. Besuchen Sie das dem Valencianer Maler Joaquín Sorolla gewidmete **Sorolla-Museum**, das in einem hübschen Palais mit Garten untergebracht ist. Es diente dem Künstler einst als Wohnhaus und Atelier. Das **Museum Lázaro Galdiano** ist ein weiterer wunderbarer Palast, in dem man eine exquisite Kunstsammlung findet. Im **Cerralbo-Museum** erfahren Sie, wie die Aristokraten im 19. Jahrhundert lebten. Mehr über das alltägliche Leben und die Bräuche der Romantik lernen Sie im **Museum der Romantik**. Das Madrid des 17. Jahrhunderts wird im Museumshaus **Casa Museo Lope de Vega** wieder lebendig.



MONCLOA-TURM
Foto: Hiberus © Madrid Destino

ÜBER DEN DÄCHERN MADRIDS

Krönen Sie Ihre Reise mit einem Panoramablick auf Madrid. In der Abenddämmerung taucht das Licht der „magischen Stunde“ alles in zauberhafte Farbtöne. Vom **Moncloa-Turm** aus haben Sie freie Sicht auf den Königspalast, die Kathedrale La Almudena, den Businesskomplex Cuatro Torres und die Berge der Sierra de Guadarrama.

Steigen Sie hoch hinauf in die Kuppel der **Kathedrale La Almudena** und genießen Sie herrliche Blicke auf die Stadt. Die Dachterrasse auf dem **Círculo de Bellas Artes** zwischen der Gran Vía und der Calle de Alcalá bietet einen der schönsten Panoramablicke im Zentrum Madrids – ein wahres Postkartenmotiv! Eine andere Perspektive können Sie im Park Madrid Río genießen. Von der Aussichtsfläche am Garten **Huerta de la Partida** aus können Sie den gesamten umgestalteten Bereich am Fluss Manzanares überblicken, und das alles vor dem prächtigen Hintergrund des Königspalasts und der Kathedrale La Almudena.

DAS MADRIDER NACHTLEBEN



Legendär, amüsant, endlos ...? Erleben Sie Madrid bei Nacht und entscheiden Sie selbst, welche Adjektive diesen Aspekt der Stadt am zutreffendsten beschreiben. Lassen Sie sich in einem Straßenlokal an der **Plaza de Santa Ana** nieder, speisen Sie in einem hübschen Restaurant in **La Latina** oder **Chueca** und entdecken Sie die verschiedenen Bars an der Plaza del Dos de Mayo in **Malasaña** oder in der Calle del Ave María und der Calle de Argumosa in **Lavapiés**.

Bummeln Sie durch die **Gran Vía** und die umliegenden Straßen. Tanzen und singen Sie in den Bars und Discos der Stadt oder lassen Sie sich mitreißen von der leidenschaftlichen Kunst des Flamenco bei einer Flamencoshow in einem der typischen *tablaos* in Madrid. Beschränken Sie sich nicht auf nur einen unserer Vorschläge, sondern gestalten Sie Ihren Abend abwechslungsreich, so wie es die Madrilenen selbst tun. Lassen Sie sich einfach treiben und davon überraschen, was das Nachtleben so alles bereithält. Zeit ist bis zum Morgengrauen.

FLAMENCO-LOKAL CORRAL DE LA MORERÍA
Foto: Hiberus © Madrid Destino





MADRID

TOUREN UND SPAZIERGÄNGE DURCH DIE STADT

Madrid ist perfekt für Spaziergänge. Schlendern Sie durch die einzelnen Viertel und entdecken Sie dabei höchst unterschiedliche architektonische Stile.

PLAZA DE ESPAÑA

CERVANTES IN MADRID

Wenn Sie sich für Literatur begeistern, sollten Sie der Cervantes-Route folgen. Dieser Rundgang startet an der **Druckerei** in der Calle de Atocha 87, wo 1605 die erste Ausgabe des **Don Quijote** herausgegeben wurde. Spazieren Sie anschließend in Ruhe durch den **Stadtteil Las Letras**, bis Sie zum alten Komödienhof **Corral del Príncipe** gelangen, in dem sich heute das Teatro Español befindet. Weitere Stationen der Tour sind das **Kloster der Unbeschulten Trinitarierinnen**, in dem sich die sterblichen Überreste von Miguel de Cervantes befinden, das **Instituto Cervantes** und die **Nationalbibliothek**. Zum Abschluss können Sie ein Erinnerungsfoto mit Don Quijote und Sancho Panza am beeindruckenden **Cervantes-Denkmal** an der Plaza de España machen.

MIT DEM FAHRRAD DURCH MADRID

Genießen Sie es, durch die Straßen von Madrid zu radeln. Auf den Fahrradwegen der Stadt gelangen Sie schnell und unkompliziert zu zahlreichen interessanten Orten. Verschiedene Routen bieten eine unterhaltsame und sichere Art, Madrid mit dem Fahrrad zu erkunden.

STREIFZUG DURCH DAS MADRID ALMODÓVARS

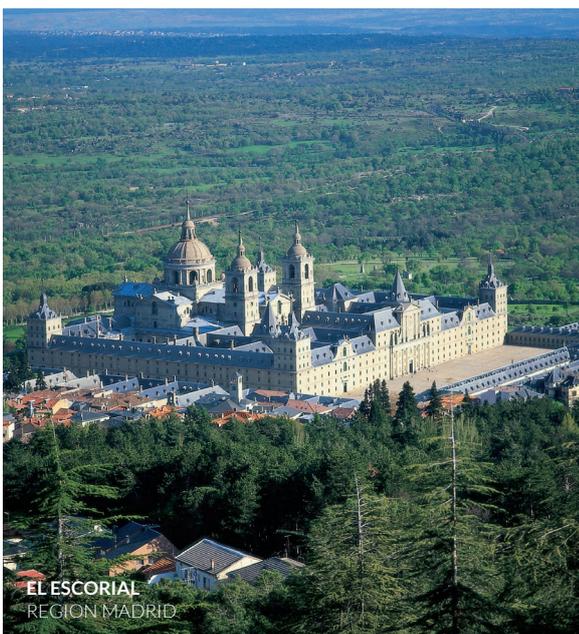
Die Welt von Pedro Almodóvar ist ohne Madrid nicht zu verstehen. Diese Tour führt Sie zu den Orten in der Stadt, die von einem der international bekanntesten Filmregisseure Spaniens in seinen Werken porträtiert wurden. Besuchen Sie die Schauplätze, an denen Filme wie *Frauen am Rande des Nervenzusammenbruchs*, *Zerrissene Umarmungen* oder *Volver - Zurückkehren* gedreht wurden (<https://www.esmadrid.com/madrid-de-almodovar>). Wenn Sie das Kino lieben, finden Sie auf dem Ava-Gardner-Rundgang oder dem Ernest-Hemingway-Rundgang die Orte in Madrid, die diese bekannten Personen aufsuchten.

ACHT INTERESSANTE STÄDTE IN DER UMGEBUNG VON MADRID

Wenn Sie schon alle interessanten Orte in Madrid besucht haben, ist es an der Zeit, auch andere Städte in der Nähe kennenzulernen. Viele wurden von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt.

ALCALÁ DE HENARES

Schlendern Sie durch die gepflasterten Straßen der Stadt, in der **Miguel de Cervantes** das Licht der Welt erblickte. Ihre zahlreichen Komödienhöfe, Kirchen und Klöster werden Ihnen das Gefühl verleihen, eine Reise zurück ins **Goldene Zeitalter** unternommen zu haben. Besichtigen Sie die berühmte Universität mit ihren Kreuzgängen und Innenhöfen im Renaissancestil.



ARANJUEZ



Entdecken Sie das wunderschöne kunsthistorische Ensemble der Altstadt. Spazieren Sie durch die Wälder und Gärten am Ufer des Tajo, besichtigen Sie den **Königspalast** und laufen Sie durch die berühmten, rasterförmig angelegten Straßen. Eine schöne Möglichkeit der Anreise bietet der Erdbeerzug mit seinen Holzwaggons, ein echtes Juwel der Eisenbahngeschichte. Während der Fahrt können Sie die berühmten Erdbeeren aus Aranjuez probieren. Am Ziel angekommen, bringt Sie ein Touristenbus zu den Sehenswürdigkeiten der Stadt.

EL ESCORIAL

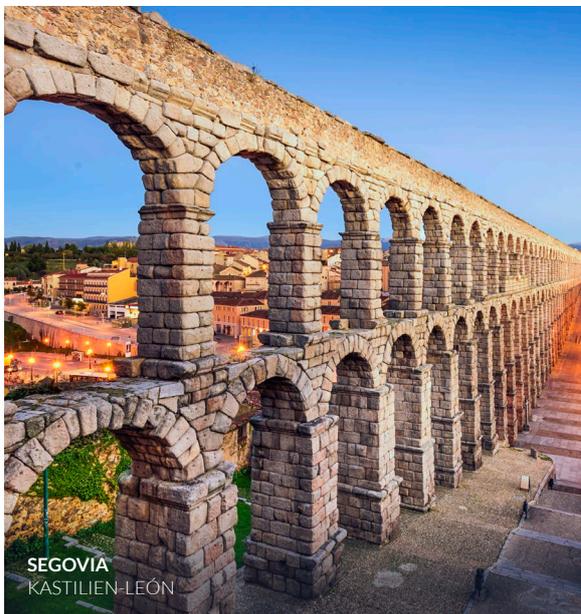
Unmittelbar nach Ihrer Ankunft werden Sie den kulturellen Reichtum dieses Orts erkennen und verstehen, warum er zum Welterbe der Menschheit ernannt wurde. Das **Kloster** und der **Königspalast von San Lorenzo de El Escorial**, deren Bau Philipp II. überwachte, beeindrucken durch ihre Konstruktion im Herrera-Stil. Die Anlage in der privilegierten Umgebung der Sierra de Madrid ist ein herausragendes Beispiel des Goldenen Zeitalters in Spanien.

TOLEDO



Besuchen Sie unbedingt die Stadt, die als Schmelztiegel der christlichen, islamischen und jüdischen Kultur gilt. Bei einem Spaziergang durch die Straßen Toledos werden Sie sich wie in vergangene Zeiten zurückversetzt fühlen. Stöbern Sie in den alten Läden und probieren Sie Süßwaren aus einer köstlichen Mandelmasse: das berühmte Marzipan.

SEGOVIA



Segovia wird Sie bezaubern, nicht nur mit seiner Altstadt, seinem prächtigen Alkazar und seinem spektakulären Aquädukt, sondern auch mit seiner renommierten Gastronomie. Probieren Sie unbedingt das köstliche gebratene Spanferkel. Der reinste Genuss!

CUENCA

Genießen Sie diese Stadt wie aus dem Bilderbuch. Bewundern Sie die berühmten „hängenden Häuser“, die direkt in den Fels gebaut sind und deren Balkone hoch über dem Abgrund hängen. Auch sehr interessant sind die Kathedrale sowie die vielfältigen Museen und Ausstellungen.

ÁVILA



In dieser von dicken Mauern umgebenen Stadt erwarten Sie mittelalterliche Sehenswürdigkeiten, Gebäude aus der Renaissancezeit und kirchliche Kunstwerke zu Ehren von Teresa von Ávila. Wenn Sie Lust auf etwas zum Essen verspüren, dann bestellen Sie sich in einer der zahlreichen Tavernen traditionelle Gerichte aus der Gegend: Schmorbraten, Rinderkotelett und die typischen „Yemas de Santa Teresa“ (Konfekt aus Eigelb und Zucker).

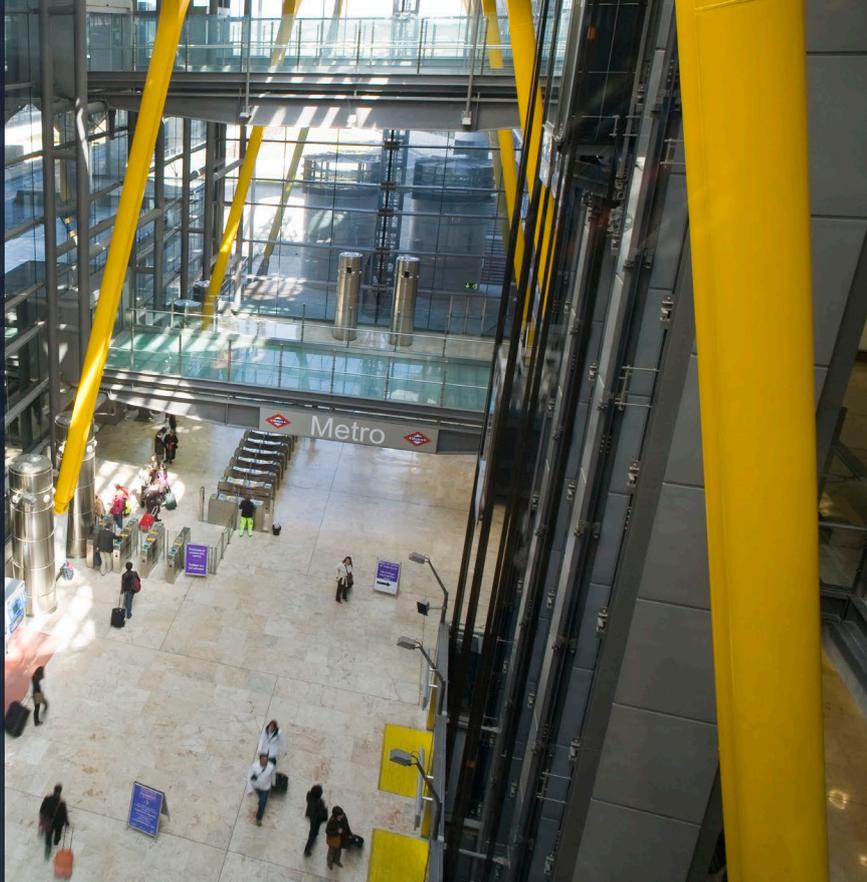
SALAMANCA

Schlendern Sie ohne Eile durch das historische Zentrum und lassen Sie sich von der architektonischen Schönheit der Stadt verzaubern. Das Lehrangebot dieser für ihre alte Universität berühmten Stadt zieht alljährlich Tausende von Studenten an. Genießen Sie in einer der zahlreichen Bars und Tavernen köstliche traditionelle Gerichte.

ANREISE

Madrid ist dank seiner modernen Infrastruktur sowohl mit dem Fahrzeug als auch mit dem Flugzeug hervorragend zu erreichen.

► FLUGHAFEN MADRID-BARAJAS „ADOLFO SUÁREZ“
Foto: Paolo Giocoso © Madrid Destino



BAHNHOF PUERTA DE ATOCHA



BAHNHOF PUERTA DE ATOCHA

FLUGHAFEN

Der Flughafen Adolfo Suárez Madrid-Barajas befindet sich rund 30 Minuten Fahrt vom Zentrum entfernt. Er ist mit der U-Bahn oder dem speziellen Expressbus zu erreichen.

HOCHGESCHWINDIGKEITSZUG AVE

Der Hochgeschwindigkeitszug AVE fährt unter anderem von Barcelona, Valencia, Alicante und Sevilla aus nach Madrid. Nach einer bequemen und schnellen Reise kommen Sie am zentral gelegenen Bahnhof Atocha an. Es stehen verschiedene Fahrscheine und Rabattkarten zur Verfügung, beispielsweise der Renfe Spain Pass, der bis zu zehn Fahrten in jedem beliebigen AVE-Zug ermöglicht.

AUTO

Spanien verfügt im ganzen Land über ein umfassendes und modernes Verkehrsnetz mit Autobahnen, Schnellstraßen und Landstraßen, wodurch Sie bequem und sicher von einem Teil des Landes in den nächsten reisen können.



UNTERWEGS IN MADRID

Als Fortbewegungsmittel innerhalb Madrids empfehlen wir Ihnen die **U-Bahn**. Das moderne, weitverzweigte Metronetz umfasst 12 Linien, die fast alle Punkte der Stadt abdecken und auch einige nahe gelegenen Ortschaften bedienen.

Eine Alternative zur U-Bahn bieten die Busse des **Städtischen Verkehrsunternehmens (EMT)**. Sie sind das ganze Jahr über von 6:00 bis 23:30 Uhr in Betrieb. Nachts fahren spezielle Nachtbusse, die sogenannten „Búhos“ („Uhus“). Weitere Informationen finden Sie auf der Website der EMT: www.emtmadrid.es.

Die **Sightseeing-Busse**, unter anderem von Madrid City Tour, bieten eine der bequemsten und einfachsten Möglichkeiten, die Baudenkmäler und Sehenswürdigkeiten der Stadt zu genießen. Sie können während der Fahrt beliebig oft aus- und wieder zusteigen.

Für Ausflüge in die nähere Umgebung eignen sich insbesondere die **Nahverkehrszüge**. Insgesamt neun Linien decken die gesamte Region Madrid ab. Alle Nahverkehrszüge starten oder halten am Bahnhof Atocha.

Der Service von **BiciMAD** besteht im Verleih von E-Bikes. Es gibt 1-, 3- oder 5-Tageskarten zu kaufen.

Daneben bietet Madrid ein System zum Mieten von Motorrädern oder Elektroautos, mit denen Sie sich auf eigene Faust in der Stadt fortbewegen können.

Madrid City Card: Diese Karte umfasst den öffentlichen Nahverkehr mit einer unbegrenzten Anzahl an Fahrten in der Zone A im Gültigkeitszeitraum sowie weitere Vorteile und Rabatte bei den wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Stadt.



WEITERE INFORMATIONEN:

TOURISMUSBÜRO
PLAZA MAYOR

Plaza Mayor, 27
28012 Madrid
www.esmadrid.com

OFFIZIELLES SPANISCHES TOURISMUSPORTAL

www.spain.info



 MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO  TURESPAÑA 

 @spain

 @spain

 Spain.info

 /spain